

Quick Setup Guide

UM351W / UM301W / UM361X / UM301X / UM352W

English

[First] Remove the cable cover.

- Loosen the cable cover screws.
- Remove the cable cover.
 - Push up the cable cover slightly to release the bottom part.
 - Pull the cable cover while pushing and holding the arrow part.

1 Connect your computer to the projector using the supplied computer cable (VGA).

2 Connect the supplied power cord.
Attach the cable cover and tighten the cable cover screws.

3 Turn on the projector.
Press the (POWER) button on the projector cabinet or the POWER ON button on the remote control.

4 Select a source.
TIP:
Press the AUTO ADJ. button to optimize an RGB image automatically.

5 Adjust an image size and the position.
[TILT]
Rotate the tilt foot to adjust the left and right tilt.
[FOCUS]
Rotate the focus ring on the right side of the projector.
[DIGITAL ZOOM]
1. Press the ZOOM button on the remote control to display the DIGITAL ZOOM bar.
2. Press the ▲ or ▼ button.

6 Correct the Keystone-type distortion.
1. Press the ▼ button on the projector cabinet or the KEYSTONE button on the remote control to display the KEYSTONE menu.
2. Press the ▼ button to select [VERTICAL] and then use the ▲ or ▼ so that the left and right sides of the projected image are parallel.
** When correcting the vertical keystone distortion.*

7 Turn off the projector.
1. Press the (POWER) button on the projector cabinet or the STANDBY button on the remote control.
2. Press either the (POWER) or the STANDBY button again.
3. Disconnect all the cables.

Français

[En premier] Retirez le cache-câbles.

- Desserrez les vis du cache-câble.
- Retirez le cache-câble.
 - Poussez le cache-câble légèrement pour libérer la partie inférieure.
 - Tirez le cache-câble tout en maintenant enfoncée la partie avec la flèche.

1 Branchez votre ordinateur au projecteur à l'aide du câble d'ordinateur fourni (VGA).

2 Branchez le cordon d'alimentation fourni.
Fixez le cache-câble et serrez les vis du cache-câble.

3 Allumez le projecteur.
Appuyez sur la touche (POWER) sur le boîtier du projecteur ou sur la touche POWER ON de la télécommande.

4 Sélectionnez une source.
ASTUCE :
Appuyez sur la touche AUTO ADJ. pour optimiser automatiquement une image RVB.

5 Ajuster la taille et la position d'une image.
[INCLINAISON]
Tournez le pied à inclinaison réglable pour ajuster l'inclinaison à gauche et à droite.
[MISE AU POINT]
Tournez l'anneau de l'objectif sur le côté droit du projecteur.
[ZOOM NUMÉRIQUE]
1. Appuyez sur la touche ZOOM de la télécommande pour afficher la barre ZOOM NUMÉRIQUE.
2. Appuyez sur la touche ▲ ou ▼.

6 Corrigez la distorsion de type Keystone.
1. Appuyez sur le bouton ▼ sur le boîtier du projecteur ou sur la touche KEYSTONE de la télécommande pour afficher le menu KEYSTONE.
2. Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner [VERTICAL] et utilisez les touches ▲ ou ▼ afin que les côtés gauche et droit de l'image projetée soient parallèles.
** Lors de la correction de la distorsion verticale Keystone.*

7 Mettez le projecteur hors tension.
1. Appuyez sur le bouton (POWER) sur le boîtier du projecteur ou sur le bouton STANDBY de la télécommande.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton (POWER) ou sur le bouton STANDBY.
3. Débranchez tous les câbles.

Deutsch

[Erstens] Entfernen Sie die Kabelabdeckung.

- Lösen Sie die Schrauben der Kabelabdeckung.
- Entfernen Sie die Kabelabdeckung.
 - Drücken Sie die Kabelabdeckung leicht nach oben, um den unteren Teil zu lösen.
 - Ziehen Sie die Kabelabdeckung, während Sie den Teil mit dem Pfeil schieben und halten.

1 Schließen Sie Ihren Computer an den Projector mit dem mitgelieferten Computerkabel (VGA) an.

2 Schließen Sie das mitgelieferte Stromkabel an.
Bringen Sie die Kabelabdeckung an und ziehen Sie die Schrauben der Kabelabdeckung fest.

3 Schalten Sie den Projector ein.
Drücken Sie die (POWER) -Taste am Projectorgehäuse oder die POWER ON -Taste auf der Fernbedienung.

4 Wählen Sie eine Quelle aus.
TIPP:
Drücken Sie die Taste AUTO ADJ., um ein RGB-Bild automatisch zu optimieren.

5 Stellen Sie eine Bildgröße und eine Position ein.
[NEIGUNG]
Drehen Sie den Kippfuß, um die linke und rechte Neigung einzustellen.
[FOKUS]
Drehen Sie den Fokusring auf der rechten Seite des Projektors.
[DIGITAL-ZOOM]
1. Drücken Sie die ZOOM Taste auf der Fernbedienung, um die DIGITAL-ZOOM Leiste anzuzeigen.
2. Drücken Sie die Taste ▲ oder ▼.

6 Korrigieren Sie die Trapez-förmige Verzerrung.
1. Drücken Sie die ▼ Taste am Projectorgehäuse oder die KEYSTONE -Taste auf der Fernbedienung, um das TRAPEZ -Menü aufzurufen.
2. Drücken Sie die ▼ Taste, um [VERTIKAL] auszuwählen und verwenden Sie dann ▲ oder ▼, so dass die linke und rechte Seite des projizierten Bildes parallel sind.
** Bei der Korrektur der vertikalen Trapez-Verzerrung.*

7 Schalten Sie den Projector aus.
1. Drücken Sie die (POWER) -Taste am Projectorgehäuse oder die STANDBY -Taste auf der Fernbedienung.
2. Drücken Sie entweder die (POWER) -Taste oder die STANDBY -Taste erneut.
3. Trennen Sie alle Kabel.

Italiano

[Prima] Rimuovere il copricavi.

- Allentare le viti del copricavi.
- Rimuovere il copricavi.
 - Spingere leggermente verso l'alto il copricavi per liberare la parte inferiore.
 - Tirare il copricavi spingendo e tenendo la parte con la freccia.

1 Collegare il computer al proiettore mediante il cavo computer (VGA) in dotazione.

2 Collegare il cavo di alimentazione in dotazione.
Fissare il copricavi e serrare le viti del copricavi.

3 Accendere il proiettore.
Premere il pulsante (POWER) sull'involucro del proiettore o il pulsante POWER ON sul telecomando.

4 Selezionare una sorgente.
SUGGERIMENTO:
Premere il pulsante AUTO ADJ. per ottimizzare automaticamente un'immagine RGB.

5 Regolare la dimensione e la posizione di un'immagine.
[INCLINAZIONE]
Ruotare il piedino di inclinazione per regolare l'inclinazione a destra e a sinistra.
[MESSA A FUOCO]
Ruotare l'anello di messa a fuoco sul lato destro del proiettore.
[ZOOM DIGITALE]
1. Premere il pulsante ZOOM sul telecomando per visualizzare la barra ZOOM DIGITALE.
2. Premere il pulsante ▲ o ▼.

6 Correggere la distorsione di tipo a trapezio.
1. Premere il pulsante ▼ sull'involucro del proiettore o il pulsante KEYSTONE sul telecomando per visualizzare il menu TRAPEZIO.
2. Premere il pulsante ▼ per selezionare [VERTICALE], quindi usare il pulsante ▲ o ▼ in modo che i lati destro e sinistro dell'immagine proiettata siano paralleli.
** Quando si corregge la distorsione a trapezio verticale.*

7 Spegner il proiettore.
1. Premere il pulsante (POWER) sull'involucro del proiettore o il pulsante STANDBY sul telecomando.
2. Premere nuovamente il pulsante (POWER) o il pulsante STANDBY.
3. Scollegare tutti i cavi.

First Remove the cable cover.

Step 1 Connect your computer.

Step 2 Connect the supplied power cord.

Attach the cable cover.

Step 3 Turn on the projector.

NOTE: The color of the POWER indicator
RED or ORANGE [Standby] → BLUE [Power On]

Step 4 Select a source.

TIP: AUTO ADJ.

Step 5 Adjust an image size and the position.

[TILT]

[FOCUS]

[DIGITAL ZOOM]

Step 6 Correct the Keystone distortion.

Step 7 Turn off the projector.

× 2 times



<p>Español</p>
<p>[Primero] Retire la cubierta para cables.</p> <ol style="list-style-type: none">Afloje los tornillos de la cubierta para cables. Retire la cubierta para cables. <ol style="list-style-type: none">Empuje ligeramente hacia arriba la cubierta para cables para liberar la parte inferior. Tire de la cubierta para cables mientras empuja y sujeta la parte de la flecha. <p>1 Conecte su ordenador al proyector utilizando el cable de ordenador suministrado (VGA).</p> <p>2 Conecte el cable de alimentación suministrado. Una la cubierta para cables y apriete los tornillos de la cubierta para cables.</p> <p>3 Encienda el proyector. Pulse el botón ⏻ (POWER) en la carcasa del proyector o el botón POWER ON en el mando a distancia.</p> <p>4 Seleccione una fuente. <p><i>SUGERENCIA:</i> Pulse el botón <i>AUTO ADJ.</i> para optimizar una imagen RGB automáticamente.</p></p> <p>5 Ajuste un tamaño y posición de imagen.</p> <p>[INCLINACIÓN] Gire la pata de inclinación para ajustar la inclinación izquierda y derecha.</p> <p>[ENFOQUE] Gire el aro de enfoque en el lado derecho del proyector.</p> <p>[ZOOM DIGITAL]</p> <ol style="list-style-type: none">Pulse el botón ZOOM en el mando a distancia para mostrar la barra del ZOOM DIGITAL. Pulse los botones ▲ o ▼. <p>6 Corrija la distorsión de tipo Keystone.</p> <ol style="list-style-type: none">Pulse el botón ▼ en la carcasa del proyector o el botón KEYSTONE en el mando a distancia para visualizar el menú KEYSTONE . Pulse el botón ▼ para seleccionar [VERTICAL] y, a continuación, utilice los botones ▲ o ▼, de tal forma que los lados izquierdo y derecho de la imagen proyectada estén en paralelo. <p><i>* Corrigiendo la distorsión vertical keystone.</i></p> <p>7 Apague el proyector.</p> <ol style="list-style-type: none">Pulse el botón ⏻ (POWER) en la carcasa del proyector o el botón STANDBY en el mando a distancia. Pulse de nuevo el botón ⏻ (POWER) o el botón STANDBY. Desconecte todos los cables.

<p>Svenska</p>
<p>[Först] Avlägsna kabelskyddet.</p> <ol style="list-style-type: none">Lossa kabelskyddets skruvar. Ta bort kabelskyddet. <ol style="list-style-type: none">Tryck upp kabelskyddet något för att frigöra den undre delen. Dra kabelskyddet samtidigt som du trycker och håller i pildelen. <p>1 Anslut datorn till projektorn med den medföljande datorkabeln (VGA).</p> <p>2 Anslut den medföljande strömkabeln. Fäst kabelskyddet och dra åt kabelskyddets skruvar.</p> <p>3 Slå på projektorn. Tryck på ⏻ (POWER)-knappen på projektorhöljet eller POWER ON-knappen på fjärrkontrollen.</p> <p>4 Välj en källa.</p> <p><i>TIPS:</i> Tryck på <i>AUTO ADJ.-knappen</i> för att optimera en RGB-bild automatiskt.</p> <p>5 Justera bildstorlek och position.</p> <p>[LUTNING] Vrid lutningsfoten för att justera vänster- och högerlutning.</p> <p>[FOKUS] Vrid fokusringen på den högra sidan av projektorn.</p> <p>[DIGITAL ZOOM]</p> <ol style="list-style-type: none">Tryck på ZOOM-knappen på fjärrkontrollen för att visa DIGITAL ZOOM-listen. Tryck på ▲- eller ▼-knappen. <p>6 Korrigera förvrängning av keystone-typ.</p> <ol style="list-style-type: none">Tryck på ▼-knappen på projektorn eller på KEYSTONE-knappen på fjärrkontrollen för att visa KEYSTONE -menyn. Tryck på ▼-knappen för att välja [VERTIKAL] och använd sedan ▲ eller ▼ så att den projicerade bildens vänstra och högra sida är parallella. <p><i>* När vertikal keystone-förvrängning korrigeras.</i></p> <p>7 Slå av projektorn.</p> <ol style="list-style-type: none">Tryck på ⏻ (POWER)-knappen på projektorhöljet eller STANDBY-knappen på fjärrkontrollen. Tryck på antingen ⏻ (POWER)- eller STANDBY-knappen igen. Koppla bort alla kablar.

<p>Português</p>
<p>[Primeiro] Remova a tampa da fiação.</p> <ol style="list-style-type: none">Afrouxe os parafusos da tampa da fiação. Remova a tampa da fiação. <ol style="list-style-type: none">Empurre um pouco para cima a tampa da fiação para liberar a parte inferior. Puxe o tampa da fiação enquanto empurra e segura a peça de seta. <p>1 Conecte seu computador ao projetor usando o cabo de computador fornecido (VGA).</p> <p>2 Conecte o cabo de alimentação fornecido. Fixe a tampa da fiação e aperte os parafusos da tampa da fiação.</p> <p>3 Ligue o projetor. Pressione o botão ⏻ (POWER) no gabinete do projetor ou o botão POWER ON no controle remoto.</p> <p>4 Selecione uma fonte.</p> <p><i>DICA:</i> Pressione o botão <i>AUTO ADJ.</i> para otimizar automaticamente uma imagem RGB.</p> <p>5 Ajuste um tamanho e posição da imagem.</p> <p>[INCLINAR] Gire o pé de inclinação para ajustar a inclinação esquerda e direita.</p> <p>[FOCO] Gire o anel de foco no lado direito do projetor.</p> <p>[ZOOM DIGITAL]</p> <ol style="list-style-type: none">Pressione o botão ZOOM no controle remoto para exibir a barra ZOOM DIGITAL. Pressione o botão ▲ ou ▼. <p>6 Corrija a distorção do tipo trapezóde.</p> <ol style="list-style-type: none">Pressione o botão ▼ no gabinete do projetor ou o botão KEYSTONE no controle remoto para exibir o menu TRAPEZÓIDE . Pressione o botão ▼ para selecionar [VERTICAL], então, use o botão ▲ ou ▼ para que os lados esquerdo e direito da imagem projetada fiquem paralelos. <p><i>* Ao corrigir a distorção TRAPEZÓIDE VERTICAL.</i></p> <p>7 Desligue o projetor.</p> <ol style="list-style-type: none">Pressione o botão ⏻ (POWER) no gabinete do projetor ou o botão STANDBY no controle remoto. Pressione o botão ⏻ (POWER) ou STANDBY novamente. Desconecte todos os cabos.

<p>Русский</p>
<p>[Сначала] Снимите крышку кабеля.</p> <ol style="list-style-type: none">Ослабьте винты крышки кабеля. Снимите крышку кабеля. <ol style="list-style-type: none">Немного поднимите крышку кабеля, чтобы освободить нижнюю часть. Потяните крышку кабеля, нажимая и удерживая направляющую часть. <p>1 Подключите компьютер к проектору с помощью прилагаемого компьютерного кабеля (VGA).</p> <p>2 Подключите прилагаемый шнур питания. Прикрепите крышку кабеля и затяните винты крышки кабеля.</p> <p>3 Включите проектор. Нажмите кнопку ⏻ (POWER) на корпусе проектора или кнопку POWER ON на пульте дистанционного управления.</p> <p>4 Выберите источник.</p> <p><i>СОВЕТ:</i> Нажмите кнопку <i>AUTO ADJ.</i>, чтобы оптимизировать изображение RGB автоматически.</p> <p>5 Отрегулируйте размер и положение изображения.</p> <p>[НАКЛОН] Поверните ножку для регулировки наклона, чтобы отрегулировать левый и правый наклон.</p> <p>[ФОКУС] Поверните колесико фокуса на правой стороне проектора.</p> <p>[ЦИФРОВОЙ ФОКУС]</p> <ol style="list-style-type: none">Нажмите кнопку ZOOM на пульте дистанционного управления, чтобы отобразить панель ЦИФРОВОЙ ФОКУС. Нажмите кнопку ▲ или ▼. <p>6 Исправьте Трапецию – тип искажения.</p> <ol style="list-style-type: none">Нажмите кнопку ▼ на корпусе проектора или кнопку KEYSTONE на пульте дистанционного управления, чтобы отобразить меню ТРАПЕЦИЯ . Нажмите кнопку ▼, чтобы выбрать [ВЕРТИКАЛЬНОЕ] и затем используйте кнопки ▲ или ▼ таким образом, чтобы левая и правая части проецируемого изображения стали параллельными. <p><i>* При коррекции искажения вертикальной трапеции.</i></p> <p>7 Выключите проектор.</p> <ol style="list-style-type: none">Нажмите кнопку ⏻ (POWER) на корпусе проектора или кнопку STANDBY на пульте дистанционного управления. Нажмите либо кнопку ⏻ (POWER) или кнопку STANDBY еще раз. Отсоедините все кабели.

<p>한국어</p>
<p>[먼저] 케이블 덮개를 제거합니다.</p> <ol style="list-style-type: none">케이블 덮개 나사를 풁니다. 케이블 덮개를 제거합니다. <ol style="list-style-type: none">케이블 덮개를 살짝 위로 밀어 하단 부분을 풀어 줍니다. 화살표 부분을 누른 상태에서 케이블 덮개를 잡아당깁니다. <p>1 제공된 컴퓨터 케이블 (VGA) 을 사용하여 컴퓨터를 프로젝터에 연결합니다.</p> <p>2 제공된 전원 코드를 연결합니다. 케이블 덮개를 부착하고 케이블 덮개 나사를 조입니다.</p> <p>3 프로젝터의 전원을 켭니다. 프로젝터 캐비닛의 ⏻ (POWER) 버튼이나 리모콘의 POWER ON 버튼을 누릅니다.</p> <p>4 소스를 선택합니다.</p> <p><i>팁:</i> <i>RGB 이미지를 자동으로 최적화하려면 AUTO ADJ. 버튼을 누릅니다.</i></p> <p>5 이미지의 크기와 위치를 조정합니다.</p> <p>[기울기] 기울기 조정용 다리를 돌려 왼쪽과 오른쪽의 기울기를 조정합니다.</p> <p>[초점] 프로젝터 우측에 있는 포커스 링을 돌립니다.</p> <p>[디지털 줌]</p> <ol style="list-style-type: none">리모콘에 있는 ZOOM 버튼을 눌러 디지털 줌 막대를 표시합니다. ▲ 또는 ▼ 버튼을 누릅니다. <p>6 키스톤 왜곡을 보정합니다.</p> <ol style="list-style-type: none">프로젝터 본체의 ▼ 버튼이나 리모콘의 KEYSTONE 버튼을 눌러 키스톤 메뉴를 표시합니다. ▼ 버튼을 눌러 [수직]을 선택한 다음 ▲ 또는 ▼ 버튼을 사용하여 투사 이미지의 왼쪽과 오른쪽이 평행이 되도록 조정합니다. <p><i>* 수직 키스톤 왜곡을 보정할 경우.</i></p> <p>7 프로젝터의 전원을 끕니다.</p> <ol style="list-style-type: none">프로젝터 캐비닛의 ⏻ (POWER) 버튼이나 리모콘의 STANDBY 버튼을 누릅니다. ⏻ (POWER) 버튼이나 STANDBY 버튼을 한 번 더 누릅니다. 모든 케이블을 분리합니다.